



A2 Smart Glasses

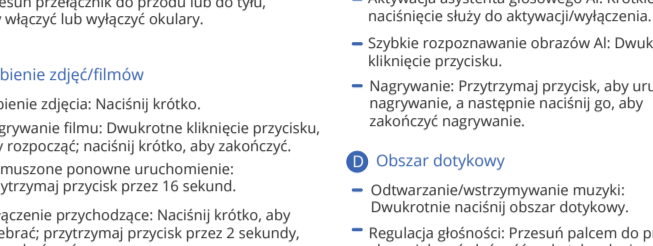
Instrukcja obsługi

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w odpowiednim miejscu.
1. Produkt nie jest wodoodporny. Nie należy go używać w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki, prysznicze czy sauny.
 2. Jeśli podczas noszenia lub ładowania urządzenia wyczujesz nietypową temperaturę, zdejmij je i natychmiast zaprzestań użytkowania.
 3. Jeśli urządzenie przegrzeje się lub przestanie reagować, gdy nie jest noszone, należy natychmiast odłączyć kabel ładujący, aby uniknąć uszkodzenia.
 4. Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, należy unikać długotrwałego użytkowania przy wysokim poziomie głośności.
 5. Nie należy używać tego produktu podczas intensywnych ćwiczeń fizycznych, aby uniknąć przypadkowych urazów.

Wygląd produktu

Ten produkt to inteligentne urządzenie z obsługą sztucznej inteligencji w formie okularów. Obsługuje połączenia telefoniczne, odtwarzanie muzyki, nagrywanie, robienie zdjęć, nagrywanie filmów, tłumaczenie symultaniczne oraz dialogi oparte na sztucznej inteligencji, zapewniając komfortowe korzystanie z inteligentnych funkcji sztucznej inteligencji w każdych warunkach pogodowych.



- A Wł./Wył.
- B AI/nagrywanie
- C Rejestracja zdjęć i filmów
- D Obszar dotykowy
- E Mikrofon/Wskaźnik
- F Kamera
- G Kontrolka nagrywania
- H Głośnik
- I USB-C

A Włączanie/wyłączanie

- Przesuń przełącznik do przodu lub do tyłu, aby włączyć lub wyłączyć okulary.

C Robienie zdjęć/filmów

- Robienie zdjęcia: Naciśnij krótko.
- Nagrywanie filmu: Dwukrotne kliknięcie przycisku, aby rozpocząć; naciśnij krótko, aby zakończyć.
- Wymuszone ponowne uruchomienie: Przytrzymaj przycisk przez 16 sekund.
- Połączenie przychodzące: Naciśnij krótko, aby odebrać; przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby zakończyć.
- Podczas rozmowy: Jedno krótkie naciśnięcie, aby zakończyć.

B AI/nagrywanie

- Aktywacja asystenta głosowego AI: Krótkie naciśnięcie służy do aktywacji/wyłączenia.
- Szybkie rozpoznawanie obrazów AI: Dwukrotne kliknięcie przycisku.
- Nagrywanie: Przytrzymaj przycisk, aby uruchomić nagrywanie, a następnie naciśnij go, aby zakończyć nagrywanie.

D Obszar dotykowy

- Odtwarzanie/wstrzymywanie muzyki: Dwukrotnie naciśnij obszar dotykowy.
- Regulacja głośności: Przesuń palcem do przodu, aby zwiększyć głośność, a do tyłu, aby ją zmniejszyć.
- Regulacja głośności: Przesuń palcem do przodu, aby zwiększyć; przesuń do tyłu, aby zmniejszyć.
- Włączanie/wyłączanie asystenta głosowego telefonu: Przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć.

Zasady obsługi

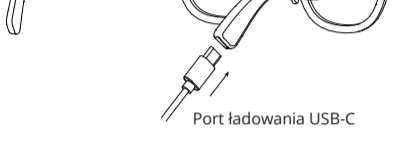
(1) Włączanie/wyłączanie

- Naciśnij przycisk znajdujący się poniżej lewej zausznicy (jak pokazano w punkcie A na powyższym rysunku)
- Włącz zasilanie (kontrolka miga na niebiesko)
- Wyłącz zasilanie (kontrolka gaśnie)



(2) Ładowanie

- Czerwona kontrolka miga: Akumulator urządzenia jest rozładowany. Należy je natychmiast naładować.
- Stale czerwone światło kontrolki oznacza, że urządzenie się ładuje.
- Stale zielone światło kontrolki oznacza, że urządzenie jest w pełni naładowane.



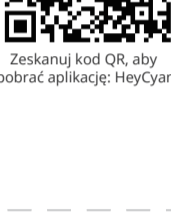
Port ładowania USB-C

(3) Podłączanie urządzeń:

- Możesz ją pobrać, wpisując „HeyCyan” w wyszukiwarce Google Play lub App Store.
- Możesz zeskanować poniższy kod QR i kliknąć link, aby pobrać i zainstalować aplikację „HeyCyan”.

- Wymagania sprzętowe: Obsługa systemu Android w wersji 9.0 lub nowszej oraz systemu iOS w wersji 13.0 lub nowszej.

- Przejdź na stronę główną aplikacji, kliknij „Połącz urządzenie”, wybierz nazwę urządzenia, z którym chcesz się połączyć, i sparuj je. Po pomyślnym sparowaniu możesz zacząć korzystać z okularów.

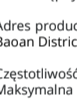


Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację: HeyCyan

OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem użytkowania i obsługi tego urządzenia, aby zapewnić jego optymalne działanie oraz uniknąć zagrożeń, należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności i stosować się do nich.

1. Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, Nie należy używać urządzenia przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
2. Nie należy podgrzewać ani zginąć zauszników okularów.
3. Urządzenia tego nie należy używać do bezpośredniego zabezpieczenia oczu przed uderzeniami mechanicznymi
4. Nie należy używać ostrych narzędzi do czyszczenia ani niewłaściwych środków czyszczących. Do czyszczenia produktu używaj specjalnej ściereczki do okularów lub czystej, delikatnej ściereczki. Unikaj środków czyszczących o właściwościach ściernych, sprayów, środków o wysokim stężeniu lub acetonu. Może to spowodować uszkodzenie, odkształcenie lub odbarwienie oprawki, akcesoriów lub soczewek.



UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Shenzhen COLMI Technology Co., Ltd niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Sportowe okulary Okulary Colmi A2 AI UV Fioletowe szkła jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/colmi>

Adres producenta: Xixiang Street Bao'an Internet Industrial Base Room 320-321,3 bldg / Haoye community 0000 Baoan District, Shenzhen City, Guangdong China

Częstotliwość radiowa: 2400MHz-2483,5MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: <20dBm

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi użycia odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat możesz uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymagania dyrektyw w sprawie Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznie w przyrządach w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennostanowi stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennostanowi pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennostanowi może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste.

Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podłączonym do zasilania i ładowania bez źródła zasilania.

Zadбай o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadбай o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Dane dotyczące baterii:

Typ: Przenośne akumulatory litowo-jonowe (Li-Ion)

Waga netto: 0,0048 kg

Pojemność: 300 mAh

Moc: 0,00114 kWh

Przekroczone zawartość kadmu (0,002%) lub ołowiu (0,004%):nie

Nr seryjny baterii: WET 451147

Producent

Shenzhen COLMI Technology Co., Ltd
Xixiang Street Bao'an Internet Industrial Base Room 320-321,3 bldg / Haoye community 0000 Baoan District, Shenzhen City, Guangdong China

sarahwu@colmismart.com

Podmiot odpowiedzialny

Apex CE Specialists GmbH
Habichtweg 1
41468 Neuss
Niemcy

nfo@apex-ce.com

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA – OKULARY AI (SMART GLASSES)

1. Informacje ogólne

Produkt jest urządzeniem elektronicznym przeznaczonym do noszenia (wearable), wyposażonym w funkcje inteligentne, takie jak komunikacja bezprzewodowa, rejestracja obrazu i/lub dźwięku oraz interakcja z użytkownikami. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku konsumenckiego zgodnie z jego przeznaczeniem.

2. Ostrzeżenia ogólne

Nie używaj produktu w sposób niezgodny z tym przeznaczeniem.

Produkt nie jest zabawką. Trzymaj z dala od dzieci poniżej 3 lat.

Dzieci i osoby wymagające nadzoru powinny korzystać z urządzenia pod opieką dorosłych.

Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.

3. Bezpieczeństwo użytkownika

Nie używaj okularów podczas prowadzenia pojazdów, jazdy na rowerze ani obsługi maszyn.

Używanie urządzenia może powodować rozproszenie uwagi.

W przypadku zawrotów głowy, dyskomfortu, bólu głowy lub zmęczenia oczu – natychmiast przerwij użytkowanie.

Nie korzystaj z urządzenia przez długi czas bez przerw.

4. Bezpieczeństwo wzroku i zdrowia

Urządzenie może emitować światło lub wyświetlać treści blisko oczu – używaj z umiarem.

Osoby z epilepsją lub nadwrażliwością na światło powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem.

Unikaj używania przy bardzo wysokiej jasności przez dłuższy czas.

5. Prywatność i nagrywanie

Urządzenie może być wyposażone w kamerę i/lub mikrofon.

Przestrzegaj obowiązujących przepisów dotyczących prywatności i nagrywania. Nie nagrywaj osób bez ich zgody.

Używaj urządzenia w sposób zgodny z lokalnym prawem.

6. Bezpieczeństwo elektryczne i bateria

Używaj wyłącznie oryginalnych lub zalecanych akcesoriów i ładowarek.

Nie narażaj urządzenia na działanie wysokich temperatur, ognia ani wilgoci.

Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia.

W przypadku przegrzania, zapachu spalenizny lub uszkodzenia – natychmiast zaprzestań użytkowania.

7. Łączność bezprzewodowa

Produkt wykorzystuje technologie bezprzewodowe (np. Bluetooth, Wi-Fi). Może powodować zakłócenia w działaniu innych urządzeń.

Nie używaj w miejscach, gdzie obowiązuje zakaz używania urządzeń elektronicznych (np. samoloty, szpitale – zgodnie z przepisami).

8. Kontakt ze skórą

Produkt ma bezpośredni kontakt ze skórą użytkownika.

W przypadku wystąpienia podrażnień lub reakcji alergicznych należy przerwać użytkowanie.

Utrzymuj urządzenie w czystości.

9. Konserwacja i przechowywanie

Czyść produkt miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką.

Nie używaj agresywnych środków chemicznych.

Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.

Unikaj upadków i silnych wstrząsów.

10. Utylizacja

Nie wyrzucaj produktu do odpadów komunalnych.

Produkt podlega selektywnej zbiórce sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

11. Informacje dodatkowe

Producent/importer ponosi odpowiedzialność za zgodność produktu z obowiązującymi przepisami.

Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.